

June 16<sup>th</sup>, 2017

EMAIL

**Subject: Request for access to an administrative document addressed to MEES**  
**Our file: 16310/16-299**

This letter is in reply to your request received on March 28<sup>th</sup> 2017, to obtain access to correspondence between school boards and the Department in 2016 and 2017, regarding absorption of Syrian refugees into school populations.

The enclosed document should answer your request.

Under section 51 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information* (R.S.Q., c A-2.1), we hereby inform you that you can ask to have this decision reviewed by the Commission d'accès à l'information. Attached is a note explaining how to proceed.

Sincerely yours,

Original signé

Ingrid Barakatt  
The person in charge of access to documents

IB/JC/jr

Encl.

## Avis de recours

À la suite d'une décision rendue en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (la Loi).

### Révision par la Commission d'accès à l'information

#### a) *Pouvoir :*

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

Québec	525, boul René-Lévesque Est Bureau 2.36 Québec (Québec) G1R 5S9	Tél. : 418 528-7741 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 418 529-3102
Montréal	500, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 18.200 Montréal (Québec) H2Z 1W7	Tél. : 514 873-4196 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 514 844-6170

#### b) *Motifs :*

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

#### c) *Délais :*

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens: arrivées 9 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-09 17:14  
**Objet :** Réfugiés syriens: arrivées 9 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csgm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, le **9 février à 19 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire:

		0 à 4 ans	6
		5 à 12 ans	12
Montréal	32 unités familiales	13 à 17 ans	4
		Adultes	46
		<b>Sous-total</b>	<b>68</b>

Ce sont tous des réfugiés parrainés par un organisme (57 personnes réfugiées) ou par un groupe de 2 à 5 personnes (11 personnes réfugiées).

Comme Lucie est absente, je vous informerai dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens: arrivées 11 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-11 14:56  
**Objet :** Réfugiés syriens: arrivées 11 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csgm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, le **11 février à 19 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire:

		0 à 4 ans	8
		5 à 12 ans	16
Montréal	35 unités familiales	13 à 17 ans	18
		Adultes	61
		<b>Sous-total</b>	<b>103</b>

Il s'agit de réfugiés parrainée par un organisme (97) et par un groupe de 2 à 5 personnes (6).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Je vous informerai dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315

Télécopieur : 514 873-8793



**Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!**

**ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ**

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 12 et 13 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-13 11:35  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 12 et 13 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csgm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, les **12 février à 16 h 45** et **13 février à 19 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	3
		5 à 12 ans	0
Montréal	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>5</b>
		0 à 4 ans	3
		5 à 12 ans	11
Montréal	41 unités familiales	13 à 17 ans	9
		Adultes	61
		<b>Sous-total</b>	<b>84</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État (5), de réfugiés parrainés par un organisme (74) et de réfugiés parrainés par un groupe de 2 à 5 personnes (10).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Je vous informerai dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage

## Lucie Beauregard - Rép. : Réfugiés syriens : arrivées 15 février 2016

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-15 15:35  
**Objet :** Rép. : Réfugiés syriens : arrivées 15 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csdm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal le **15 février à 20 h** et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	7
		5 à 12 ans	7
Montréal	28 unités familiales	13 à 17 ans	7
		Adultes	42
		<b>Sous-total</b>	<b>63</b>

Il s'agit de réfugiés parrainés par un organisme (53) et de réfugiés parrainés par un groupe de 2 à 5 personnes (10).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Je vous informerai dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



**Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement !**

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-21 11:36  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csdm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---

Éducation  
et Enseignement  
supérieur

Québec 

Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, les **19 février à 20 h 50** et **20 février à 18 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	2
		5 à 12 ans	6
Montréal	28 unités familiales	13 à 17 ans	8
		Adultes	42
		<b>Sous-total</b>	<b>58</b>
		0 à 4 ans	0
		5 à 12 ans	0
Montréal	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	1
		<b>Sous-total</b>	<b>1</b>

Il s'agit de réfugiés de réfugiés parrainés par un organisme (51) et de réfugiés parrainés par un groupe de 2 à 5 personnes (8).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées du 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** jrochette@csbf.qc.ca  
**Date :** 2016-02-21 12:04  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées du 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal le **20 février à 18 h 45** et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	1
		5 à 12 ans	4
Victoriaville	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>7</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.



## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** ginette.masse@csduroy.qc.ca  
**Date :** 2016-02-21 12:02  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal le **20 février à 18 h 45** et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	1
		5 à 12 ans	1
Trois-Rivières	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>4</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** lavalleek@csrdn.qc.ca  
**Date :** 2016-02-21 11:58  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal le **20 février à 18 h 45** et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	1
		5 à 12 ans	2
St-Jérôme	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>5</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016

---

De : Christian Rousseau  
 À : Andree.turcotte@csdeschenes.qc.ca  
 Date : 2016-02-21 11:55  
 Objet : Réfugiés syriens : arrivées 20 février 2016  
 CC : Beauregard, Lucie  
 Pièces jointes : IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour Andrée,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal le **20 février à 18 h 45** et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	0
		5 à 12 ans	3
Drummondville	1 unité familiale	13 à 17 ans	2
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>7</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315

Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées du 19 février 2016

---

De : Christian Rousseau  
 À : guimondv@csrs.qc.ca  
 Date : 2016-02-21 11:51  
 Objet : Réfugiés syriens : arrivées du 19 février 2016  
 CC : Beauregard, Lucie  
 Pièces jointes : IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, le **19 février à 20 h 50**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	0
		5 à 12 ans	2
Sherbrooke	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	1
		<b>Sous-total</b>	<b>3</b>

Il s'agit de réfugiés parrainés par un organisme.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement!

### ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées du 19 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Dion, Mireille; Maheux, Nicolas; Plante, Mario; eric.leclerc@csdps.qc.ca  
**Date :** 2016-02-21 11:48  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées du 19 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, le **19 février à 20 h 50**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	0
		5 à 12 ans	2
Québec	2 unités familiales	13 à 17 ans	5
		Adultes	3
		<b>Sous-total</b>	<b>10</b>

Il s'agit de réfugiés de réfugiés parrainés par un organisme.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 19 février

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Godin, Jean  
**Date :** 2016-02-21 11:46  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 19 février  
**CC :** Beauregard, Lucie  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, le **19 février à 20 h 50**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	4
		5 à 12 ans	2
Laval	9 unités familiales	13 à 17 ans	2
		Adultes	14
		<b>Sous-total</b>	<b>22</b>

Il s'agit de réfugiés de réfugiés parrainés par un organisme.

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

Téléphone : 514 873-3744, poste 5315  
 Télécopieur : 514 873-8793



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement !

ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** menright@cldraveurs.qc.ca; nadine.peterson@cspo.qc.ca  
**Date :** 2016-02-21 11:42  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; carole.leroux@cspo.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, les **19 février à 20 h 50** et **20 février à 18 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	1
		5 à 12 ans	4
Gatineau	1 unité familiale	13 à 17 ans	1
		Adultes	2
		<b>Sous-total</b>	<b>8</b>
		0 à 4 ans	3
		5 à 12 ans	3
Gatineau	2 unités familiales	13 à 17 ans	0
		Adultes	4
		<b>Sous-total</b>	<b>10</b>

Il s'agit de réfugiés pris en charge par l'État (8) et de réfugiés de réfugiés parrainés par un organisme (10).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1

## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016

---

**De :** Christian Rousseau  
**À :** Hotte, Geneviève; Paris, Normand  
**Date :** 2016-02-21 11:36  
**Objet :** Réfugiés syriens : arrivées 19 et 20 février 2016  
**CC :** Beauregard, Lucie; costal@csdm.qc.ca  
**Pièces jointes :** IMAGE.gif; IMAGE.png

---



Bonjour,

Voici les données concernant les arrivées de réfugiés syriens à l'aéroport de Montréal, les **19 février à 20 h 50** et **20 février à 18 h 45**, et dont la ville de destination est localisée sur le territoire de votre commission scolaire :

		0 à 4 ans	2
		5 à 12 ans	6
Montréal	28 unités familiales	13 à 17 ans	8
		Adultes	42
		<b>Sous-total</b>	<b>58</b>
		0 à 4 ans	0
		5 à 12 ans	0
Montréal	1 unité familiale	13 à 17 ans	0
		Adultes	1
		<b>Sous-total</b>	<b>1</b>

Il s'agit de réfugiés de réfugiés parrainés par un organisme (51) et de réfugiés parrainés par un groupe de 2 à 5 personnes (8).

*N. B. : Toutes les données sont non officielles et peuvent être modifiées d'ici à l'arrivée des personnes réfugiées.*

Nous vous informerons dès que possible des prochaines arrivées prévues pour votre territoire.

Cordialement,

Christian Rousseau  
 Directeur des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec  
 600, rue Fullum, 10e étage  
 Montréal (Qc) H2K 4L1



## Lucie Beauregard - Réfugiés syriens: en suivi à la conférence téléphonique

---

**De :** Lucie Beauregard  
**À :** Répondants réfugiés syriens  
**Date :** 2016-03-24 13:22  
**Objet :** Réfugiés syriens: en suivi à la conférence téléphonique  
**CC :** Leblanc, Geneviève DEAAC; Lepage, Anne-Marie; Parenteau, Nathalie; Ro...  
**CM :** Audet, Geneviève; Beck, Isabelle-Anne; Chastenay, Marie-Hélène; Delam...  
**Pièces jointes :** AideMémoireRéfugiés mars 2016.docx; Demande de renseignements.docx; MIDI Statistiques\_Refugies\_Syriens.pdf

---



### Message aux personnes répondantes pour l'accueil des réfugiés syriens dans les commissions scolaires

---

Bonjour,

En suivi à la conférence téléphonique du 22 mars dernier, vous trouverez, en pièces jointes, les deux documents suivants:

- un aide-mémoire pour l'arrivée des réfugiés: il s'agit d'un document de soutien préparé par la Direction des services d'accueil et d'éducation interculturelle à l'intention du personnel des services éducatifs et des directions d'écoles et qui propose une liste non exhaustive de pistes d'interventions susceptibles de favoriser l'accueil, l'intégration et l'accompagnement des élèves réfugiés et de leur famille;
- un document à compléter afin de nous fournir les renseignements pertinents sur l'accueil et l'intégration des réfugiés syriens dans vos milieux respectifs.

Vous trouverez, également en pièce jointe, un portrait préparé par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) qui présente le nombre de personnes réfugiées d'origine syrienne que le Québec a accueillies au 21 mars 2016 ainsi que sa répartition par ville de destination (5 330 personnes, dont 3 499 adultes et 1 831 enfants). Ce portrait est régulièrement mis à jour et est accessible sur le site du MIDI à l'adresse suivante: <http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/informations/accueil-refugies-syriens/index.html>

Nous vous rappelons d'aller consulter la section *Actualités* du site *ecoleplurielle.ca* qui contient, notamment, deux liens vers des ressources liées aux réfugiés et qui peuvent être utilisées dans une perspective d'éducation interculturelle:

- la bande dessinée "Salima, d'Alep à Joliette, réalisée par l'Association québécoise des organismes de coopération internationale dans le but de susciter chez les lectrices et lecteurs un intérêt accru pour les nombreux enjeux de la crise des personnes réfugiées;
- une bibliographie de littérature jeunesse sur les réfugiés et la guerre ainsi que les parcours migratoires difficiles, produite par Françoise Armand et Marie-Pier Lord.

Enfin, nous nous étions engagés à vous revenir avec une réponse à la question suivante :  
*Les enfants de réfugiés syriens admis dans une autre province du Canada qui déménagent au Québec sont-ils admissibles à la gratuité scolaire?*

La réponse à cette question est la suivante:

Oui, la gratuité scolaire s'applique à ces enfants puisque les parents ont le statut de résident permanent, même s'ils n'ont pas de certificat de sélection du Québec (CSQ).

Ces élèves sont exemptés du paiement de la contribution financière en vertu de l'annexe B des règles budgétaires (p.101), dans sa partie sur les élèves canadiens ou résidents permanents. Une preuve de résidence au Québec est cependant nécessaire.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous souhaitons un bon congé pascal.

*Au plaisir!*

*Lucie Beauregard*

Responsable des partenariats et des mesures de soutien  
Direction des services d'accueil et d'éducation interculturelle  
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur  
514 873-3744 poste 5317  
[Lucie.beauregard@education.gouv.qc.ca](mailto:Lucie.beauregard@education.gouv.qc.ca)



**Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement!**

**ATTENTION - APPEL À LA CONFIDENTIALITÉ**

Il est possible que ce message contienne des renseignements privilégiés et confidentiels. S'il ne vous est pas destiné, sachez que toute divulgation ou reproduction est formellement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez le détruire et nous en aviser aussitôt. Merci de votre collaboration.

## Aide-mémoire pour l'arrivée d'élèves réfugiés

*Le présent aide-mémoire est un document de soutien qui propose une liste non exhaustive de pistes d'interventions susceptibles de favoriser l'accueil, l'intégration et l'accompagnement des élèves réfugiés et de leur famille.*

### Accueil

- Transmettre à l'équipe-école l'information relative à la situation géopolitique qui est à l'origine de l'arrivée des élèves réfugiés ainsi qu'aux besoins particuliers de ces élèves.
- Même si un bilan de santé aura déjà été fait, sensibiliser les intervenants du milieu scolaire aux comportements qui pourraient être associés à des traumatismes liés à la migration ou aux conditions de vie pré-migratoires, notamment par le biais de séances de formation.
- Au besoin, réunir l'équipe-école pour discuter de l'accueil des réfugiés et désamorcer toute inquiétude qui pourrait avoir un effet négatif sur le climat scolaire. Prévoir aussi des mécanismes pour poursuivre cette démarche après l'arrivée des élèves.
- Envisager la création d'un comité d'accueil au sein de l'école, constitué d'intervenants, d'élèves et de parents.
- Organiser des activités d'accueil et des événements sociaux pour les élèves, leur famille et la communauté.
- Mettre sur pied des mécanismes de communication entre les familles et le milieu scolaire, au besoin avec le soutien d'un organisme communautaire (consultez à ce sujet le fascicule 4 du Cadre de référence Accueil et intégration des élèves issus de l'immigration, Partenariat – École, famille et communauté).
- Rappeler aux employés concernés qu'un dossier confidentiel, constitué entre autres de renseignements recueillis lors de l'entrevue initiale et des évaluations langagières pour chaque élève, est à leur disposition et les inviter à en prendre connaissance. Au besoin, les outils pour recueillir ces renseignements peuvent être adaptés avant l'arrivée des élèves (consultez les outils complémentaires du Protocole d'accueil).
- Établir des règles de sécurité pour les élèves qui ne connaissent ni les lieux ni la langue.
- Remettre aux parents et aux élèves réfugiés une trousse de départ contenant certains renseignements importants sur le fonctionnement de l'école et de la classe, le service de garde, le code de vie de l'école (le son de la cloche, notamment), le rôle des différents intervenants et les ressources existantes. Ces renseignements pourraient être traduits.
- Organiser des visites des locaux de l'école pour les élèves et leur famille, guidées par des volontaires, que ce soit des élèves, des parents ou des membres du personnel de l'école. Ces visites peuvent également leur indiquer les endroits où trouver les personnes à qui ils peuvent s'adresser dans les langues qu'ils connaissent.